|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | |
| Oficina de Desarrollo Oficina de Radiocomunicaciones (BR) de las Telecomunicaciones (BDT) | | | | |
|  | | | | |
| Ref. | Circular BDT/DDIR/CEO/CSTG-004 | | | Circular Administrativa BR/CACE/534 |
|  | | | | Ginebra, 23 de marzo de 2011 |
|  | | | | A: Administraciones de los Estados Miembros de la UIT, Miembros de los Sectores de Desarrollo de las Telecomunicaciones y de Radiocomunicaciones, Observadores y Asociados que participan en los trabajos de la Comisión de Estudio 2 de Desarrollo de las Telecomunicaciones y la Comisión de Estudio 1 de Radiocomunicaciones |
| Contacto: | | Vishnu Calindi/Christine Sund |  | Contacto: Philippe Aubineau  Teléfono: +41 22 730 5992  Telefax: +41 22 730 5785  Correo-e: [philippe.aubineau@itu.int](mailto:philippe.aubineau@itu.int) |
| Teléfono: | | +41 22 730 5203/730 5990 |  |
| Contacto | | Christine Sund |  |
| Teléfono: | | +41 22 730 5203 |  |
| Fax: | | +41 22 730 5484/730 5545 |  |
| Correo-e: | | [devsg@itu.int](file:///\\blue\dfs\refinfo\REFTXT10\ITU-D\SG-D\CIRC\devsg@itu.int) |  |
|  | | | | |
| Objeto: | | Convocación de la reunión del Grupo Mixto sobre la Resolución 9 (Participación de los países, especialmente de los países en desarrollo en la gestión del espectro), Ginebra, 6 y 7 de junio de 2011 | | |
|  | |  | | |

Muy Señor mío, muy Señora mía,

En acuerdo con los Copresidentes del Grupo Mixto sobre la Resolución 9 (Rev. Hyderabad, 2010), tenemos el gusto de invitar a su Administración/Organización a participar en la reunión del Grupo Mixto sobre la Resolución 9 (Rev. Hyderabad, 2010) que tendrá lugar los días 6 y 7 de junio de 2011 inmediatamente después de la reunión de la Comisión de Estudio 1 del UIT-R (véase BR [BR CACE/525](http://www.itu.int/md/R00-CACE-CIR-0525/en)).

**PROGRAMA DE LA REUNIÓN**

El título y las definiciones de la Resolución 9 (Rev. Hyderabad, 2010) figuran en el [sitio web de las Comisiones de Estudio del UIT-D](http://www.itu.int/net3/ITU-D/stg/rgqlist.aspx?rgq=D10-RES9&sgno=2). [Aquí](http://www.itu.int/net3/ITU-D/stg/blkmeetings.aspx?blk=12063) puede encontrar información específica sobre esta reunión, y en particular su orden del día.

**INTERPRETACIÓN**

Se proporcionarán servicios de interpretación, sobre la base de las solicitudes de los participantes. En consecuencia, le invito a indicar en el formulario de inscripción si necesita un idioma distinto del inglés antes del **2 de mayo de 2011**.

Sobre la base de las solicitudes que se reciban antes en el plazo indicado, y siempre que haya al menos cinco solicitudes para un idioma determinado, se proporcionarán servicios de interpretación en los idiomas solicitados.

**INSCRIPCIÓN Y SOLICITUD DE BECAS**

La preinscripción para la reunión comenzará el 1 de abril de 2011 y se efectuará exclusivamente en línea con la contraseña TIES personal. El formulario de inscripción se encuentra [aquí](http://www.itu.int/cgi-bin/htsh/edrs/TIES/auth/ITU-D/specialgroup/edrs.registration.form?_eventid=4000081).

Si un delegado/participante tiene dificultades con el sistema de inscripción en línea o necesita asistencia para crear una cuenta TIES, debe ponerse en contacto con el servicio inscripción del sector de que se trate (para el UIT-D: [bdtmeetingsregistration@itu.int](mailto:bdtmeetingsregistration@itu.int), para el UIT-R: [ITU-R.Registrations@itu.int](mailto:ITU-R.Registrations@itu.int)).

La inscripción *in situ* comenzará a las 08.30 horas del lunes 6 de junio de 2011 en la entrada del edificio Montbrillant. Los participantes que no se han inscrito previamente deberán presentar una carta de acreditación de su administración/entidad.

Todos los detalles relativos a la inscripción, así como otra información logística, como el alojamiento y los trámites para la obtención de visados, se pueden consultar en el [sitio web](http://www.itu.int/net3/ITU-D/stg/blkmeetings.aspx?blk=12063) oficial de la reunión.

Podrá concederse, dentro de los límites presupuestarios, una beca a un delegado de uno de los Países Menos Adelantados (PMA). Ahora bien, debido a limitaciones presupuestarias, podrá pedirse al país del beneficiario en cuestión que contribuya parcialmente a los costes de la beca. El formulario de solicitud de becas se puede pedir rellenando ***la sección correspondiente del formulario de inscripción en línea***.

Tenga en cuenta que el formulario de solicitud de beca, debidamente cumplimentado, aprobado, firmado y sellado, debe obrar en la Sede de la UIT a más tardar el **6 de mayo de 2011**.

*No se tomarán en consideración los formularios que se reciban después del plazo.*

**CONTRIBUCIONES**

De conformidad con el número 11.4 de la Resolución 1 (Rev. Hyderabad, 2010) de la CMDT, las contribuciones deberán ser breves y concisas, no tendrán una extensión superior a cinco (5) páginas, y se presentarán exclusivamente utilizando la plantilla en línea disponible [aquí](http://www.itu.int/ITU-D/CDS/contributions/sg/index.asp).

De conformidad con el punto 12.1 de esa misma Resolución, las contribuciones deberán recibirse al menos dos meses antes del comienzo de la reunión, es decir **antes del 7 de abril de 2011**, a fin de poder traducirlos a los idiomas que se utilizarán en la reunión.

Las contribuciones recibidas con menos de dos meses de antelación, pero como mínimo siete días civiles antes de la apertura de la reunión, es decir **antes del 27 de mayo de 2011**, se publicarán como “contribuciones tardías” únicamente en el idioma original.

Las contribuciones recibidas menos de siete días civiles antes del inicio de la reunión no estarán disponibles para la reunión, pero se conservarán a fin de presentarlos a la siguiente reunión del Grupo Mixto sobre la Resolución 9.

No se aceptarán contribuciones para acción una vez iniciada la reunión y los documentos sometidos para información sólo se publicarán en el idioma original recibido por la Secretaría.

**ALOJAMIENTO**

En el sitio web de la [Sección de Viajes de la UIT](http://www.itu.int/travel/) figura una lista de hoteles de Ginebra que ofrecen precios preferentes a la UIT.

Esperamos verle en Ginebra.

Atentamente,

|  |  |
| --- | --- |
| Brahima Sanou  Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones | François Rancy  Director de la Oficina de Radiocomunicaciones |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones  Comisiones de Estudio | | **logo_S_** |
| Reunión del Grupo Mixto sobre la Resolución 9  (Rev. Hyderabad, 2010) | |  |
| Ginebra, 6-7 de junio de 2011 | |  |
|  | |  |
|  | | Documento JGRES09/001-S |
| 15 de marzo de 2011 |
| Original: inglés |
|  | | Para acción |
| Resolución 9: Participación de los países, especialmente de los países en desarrollo en la gestión del espectro | | |
| ORIGEN: | Copresidenta del Grupo Mixto (JRG) del UIT-D sobre la Resolución 9 | |
| TÍTULO: | Proyecto de orden del día de la reunión del Grupo Mixto sobre la Resolución 9,  Lunes 6 de junio de 2011, 09.30–12.30 horas y 14.30–17.30 horas, y Martes 7 de junio de 2011, 09.30–12.30 horas y 14.30–17.30 horas | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Asunto** | **Documentos** |
| 1 | Adopción del orden del día | JGRES09/001-S |
| 2 | Examen de las principales conclusiones de la anterior reunión del Grupo Mixto sobre la Resolución 9 (celebrada el 22 de septiembre de 2010) | [2/REP/10-S](http://www.itu.int/md/D10-SG02-R-0010/en) |
| 3 | Estudio de las contribuciones pertinentes, incluidas las Declaraciones de Coordinación (de existir) |  |
| 4 | Estructura y contenido del proyecto de Informe sobre la Resolución 9 |  |
| 5 | Examen del plan de trabajo para el periodo de estudios |  |
| 6 | Colaboración con otras Cuestiones de las Comisiones de Estudio 1 y 2 del UIT-D (en su caso), con los Programas pertinentes de la BDT y con las actividades en curso de la Comisión de Estudio 1 del UIT-R |  |
| 7 | Colaboración con otras organizaciones |  |
| 8 | Aprobación de los documentos de resultados |  |
| 9 | Lugar y fecha de la próxima reunión del Grupo Mixto sobre la Resolución 9 |  |
| 10 | Otros asuntos |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_